

Kalte Vorspeisen | Antipasti

Hausgemachter „Fritto Misto“
Zitronen-Mayonnaise | Remouladensauce

Fritto misto fatto in casa
maionese al limone | salsa remolata

Gemüse-Frühlingsrollen
Sauce süß-sauer | Mangodip

Involtini primavera alle verdure
salsa agro dolce | salsina di mango



Basilikum Panna Cotta | bunter Tomatensalat
Büffelmozzarella | Focaccia

Panna Cotta al basilico
insalata di pomodori | mozzarella di bufala | focaccia



Tatar vom heimischen Rind | Schnittlauch-Mayonnaise
Pfifferlinge | hausgemachtes Kamutbrot | Butter

Tartare di manzo locale | maionese all'erba cipollina
finferli | pane di kamut | burro

Rindercarpaccio | bunter Salat | Parmigiano Reggiano vecchio
Olivenöl extra Vergine "Poldo"

Carpaccio di manzo | insalata mista | parmigiano reggiano vecchio
olio d'oliva extra vergine "Poldo"



Suppen | Zuppe

Rinder-Tafelspitzsuppe
kleiner Speckknödel | Gemüse

Consommé di manzo
piccolo canederlo allo speck | verdure

Erbсенcremesuppe | Jakobsmuschel
Olive | Birne | Schwarzbrot

Vellutata di piselli | capasanta
olive | pera | pane nero



Warme Vorspeisen | Primi piatti

Ziegenkäse-Tortelloni | gelbe Zucchini
Riesengarnele | Amalfi Zitrone

Tortelloni | formaggio caprino | zucchini gialle
gambero | limone d'Amalfi



Kartoffelteig Bonbons | Lamm
Artischocke | Speck

“Caramella” di patate | agnello
carciofi | speck

Puschtra Schlutzkrapfen | Spinat- Topfenfülle
nach Wahl mit Parmesan und brauner Butter
oder mit gereiftem Alpkäse

“Schlutzkrapfen” Pusteresi | spinaci e ricotta
a scelta con parmigiano e burro sfuso
oppure con formaggio stagionato



Hausgemachte Tagliatelle
Basilikumpesto | Büffelmozzarella

Tagliatelle fatte in casa
pesto alla Genovese | mozzarella bufala



Hausgemachte Spaghetti | fruchtige Tomatensauce

Spaghetti fatti in casa | salsa di pomodoro



Hausgemachte Penne | Bologneser Art

Penne fatte in casa alla bolognese



Hauptspeisen | Secondi piatti

Angus Rinderrücken | Sellerie | Gremolata
Südtiroler Edelpilze | Tomate | Olive

Sella di manzo Angus | sedano
gremolata | funghi dell'Alto Adige | pomodoro | oliva

Filet vom Steinbutt | Erbsencreme | Tomatenbutter
Rauke | Weißweinschaum

Filetto di rombo | crema di piselli
burro al pomodoro | rucola | schiuma di vino bianco

Lammrücken | Safran Quinoa | Shiitake Pilze
Aubergine | Apfelcrunch

Carrè d'agnello | quinoa allo zafferano | funghi shiitake
melanzana | croccante di mela

Wienerschnitzel vom Kalb | Butterschmalz
Röstkartoffeln | Preiselbeer-Apfelmarmelade

Bistecca di vitello alla milanese
patate arrosto | marmellata di mirtilli rossi e mele

Topfenknödel | Macadamia Crunch
geschmorte Paprika | Zucchini | Olive

Canederlo di ricotta | croccante di macadamia
peperoni brasati | zucchini | olive



Für unsere Fischliebhaber Per gli amanti del pesce

Unser Küchenteam bereitet täglich
ein frisches Fischgericht zu.
Wenden Sie sich bitte an unser Serviceteam
und lassen Sie sich beraten.

Il nostro staff di cucina prepara ogni giorno
un piatto di pesce fresco.
Preghiamo di rivolgersi allo staff in sala
per ricevere dei consigli.

Vegetarische Gerichte als Hauptspeise

Secondi piatti vegetariani

Gemüse-Frühlingsrollen
Sauce süß-sauer | Mangodip

Involtini primavera alle verdure
salsa agro dolce | salsina di mango

Basilikum Panna Cotta | bunter Tomatensalat
Büffelmozzarella | Focaccia

Panna Cotta al basilico
insalata di pomodori | mozzarella di bufala | focaccia

Ziegenkäse-Tortelloni | gelbe Zucchini
Riesengarnele | Amalfi Zitrone

Tortelloni | formaggio caprino | zucchini gialle
gambero | limone d'Amalfi

Puschtra Schlutzkrapfen | Spinat- Topfenfülle
nach Wahl mit Parmesan und brauner Butter
oder mit gereiftem Alpkäse

“Schlutzkrapfen” Pusteresi | spinaci e ricotta
a scelta con parmigiano e burro sfuso
oppure con formaggio stagionato

Hausgemachte Tagliatelle
Basilikumpesto | Büffelmozzarella

Tagliatelle fatte in casa
pesto al basilico | mozzarella bufala

Hausgemachte Spaghetti | fruchtige Tomatensauce

Spaghetti fatti in casa | salsa di pomodoro

Topfenknödel | Macadamia Crunch
geschmorte Paprika | Zucchini | Olive

Canederlo di ricotta | croccante di macadamia
peperoni brasati | zucchini | olive

Desserts | Dolci

Buttermilch-Kaiserschmarrn
Apfelmus | Waldfrüchte-Kompott

“Kaiserschmarrn” al latticello | salsa di mele
composta di frutti di bosco

Schokolade Creme Brûlé | Mangosorbet
Passionsfruchtgel | Dulcey Creme

Crème brûlé al cioccolato
gel di frutto della passione | crema “Dulcey”

“Heiße Liebe” Tesitin
Vanilleparfait | heiße Himbeeren
weiße Luftsokolade

“Amore caldo” Tesitin
parfait di vaniglia | lamponi caldi
cioccolato bianco aerato

Sorbet des Tages | frische Früchte
Knuspergebäck

Sorbetto del giorno | frutta fresca
croccatini

Edelkäse vom Affineur Degust
und von Südtiroler Produzenten
hausgemachte Chutneys

Formaggi dell'affinatore Degust
e di produttori Altoatesini
salsine fatte in casa

Für unsere Kinder | Piatti per i nostri bambini

Suppe – Zuppa

Kraftbrühe | Engelshaar | Würstel

Consommé | pastina | Würstel

Vorspeisen – Primi piatti

Spaghetti oder Penne | Tomaten- oder Fleischsauce

Spaghetti o penne | salsa di pomodoro oppure al ragù

Spinatspätzle | Schinken- Rahmsauce

Gnocchetti di spinaci | panna | prosciutto

Kartoffelnocken | Salbeibutter

Gnocchi di patate | burro alla salvia

Hauptspeisen – Secondi piatti

Alle Kinderhauptgerichte servieren wir wahlweise mit Pommes Frites, Röstkartoffel oder gekochtem Gemüse.

Tutti i secondi piatti dei bambini serviamo a scelta con patate fritte, patate arrostate oppure verdure lesse.

Fischstäbchen

Bastoncini di pesce

Gebackenes von der Hühnerbrust

Petto di pollo fritto

Hühner- oder Kalbsschnitzel vom Grill

Bistecca di pollo oppure vitello alla griglia

Gebratenes Wolfsbarschfilet

Filetto di branzino

Gebackenes Wiener Schnitzel vom Kalb

Bistecca di vitello alla milanese

Unsere Speisen und Getränke können Erdnüsse, Schalenfrüchte, Milch, glutenhaltiges Getreide, Eier, Fische und Krustentiere, Sojabohnen und Senf enthalten, die Allergien oder Unverträglichkeiten hervorrufen können. Gerne erteilen Ihnen unsere Mitarbeiter genaue Informationen.

I nostri cibi e le bibite possono contenere arachidi, frutta a guscio, latte, cereali contenenti glutine, uova, pesce e crostacei, soia e senape, che possono provocare allergie o intolleranze. I nostri collaboratori saranno lieti di dare ulteriori informazioni.

Sostanze o prodotti che provocano allergie o intolleranze
Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen
Substances or products that cause allergies or intolerances

I nostri cibi e le nostre bevande possono contenere le seguenti sostanze:

Unsere Speisen und Getränke können folgende Stoffe enthalten:

Our dishes and beverages can contain the following substances:

Cereali contenenti glutine , cioè: grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati.	Glutenhaltiges Getreide , namentlich Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon sowie daraus hergestellte Erzeugnisse.	Cereals containing gluten , namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof.
Crostacei e prodotti a base di crostacei	Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse	Crustaceans and products thereof
Uova e prodotti a base di uova	Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse	Eggs and products thereof
Pesce e prodotti a base di pesce	Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse	Fish and products thereof
Arachidi e prodotti a base di arachidi	Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse	Peanuts and products thereof
Soia e prodotti a base di soia	Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse	Soybeans and products thereof
Latte e prodotti a base di latte (incluso lattosio)	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)	Milk and products thereof (including lactose)
Frutta a guscio , vale a dire: mandorle (<i>Amygdalus communis</i> L.), nocciole (<i>Corylus avellana</i>), noci (<i>Juglans regia</i>), noci di acagiù (<i>Anacardium occidentale</i>), noci di pecan (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), noci del Brasile (<i>Bertholletia excelsa</i>), pistacchi (<i>Pistacia vera</i>), noci macadamia o noci del Queensland (<i>Macadamia ternifolia</i>) e i loro prodotti, tranne per la frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.	Schalenfrüchte , namentlich Mandeln (<i>Amygdalus communis</i> L.), Haselnüsse (<i>Corylus avellana</i>), Walnüsse (<i>Juglans regia</i>), Kaschunüsse (<i>Anacardium occidentale</i>), Pecannüsse (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Paranüsse <i>Bertholletia excelsa</i>), Pistazien (<i>Pistacia vera</i>), Macadamia- oder Queenslandnüsse (<i>Macadamia ternifolia</i>) sowie daraus gewonnene Erzeugnisse, außer Nüssen zur Herstellung von alkoholischen Destillaten einschließlich Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs;	Nuts , namely: almonds (<i>Amygdalus communis</i> L.), hazelnuts (<i>Corylus avellana</i>), walnuts (<i>Juglans regia</i>), cashews (<i>Anacardium occidentale</i>), pecan nuts (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Brazil nuts (<i>Bertholletia excelsa</i>), pistachio nuts (<i>Pistacia vera</i>), macadamia or Queensland nuts (<i>Macadamia ternifolia</i>), and products thereof, except for nuts used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin;
Sedano e prodotti a base di sedano	Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse	Celery and products thereof
Senape e prodotti a base di senape	Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse	Mustard and products thereof
Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo	Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse	Sesame seeds and products thereof
Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/litro in termini di SO ₂ totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti	Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO ₂ , die für verzehrfertige oder gemäß den Anweisungen des Herstellers in den ursprünglichen Zustand zurückgeführte Erzeugnisse zu berechnen sind;	Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO ₂ which are to be calculated for products as proposed ready for consumption or as reconstituted according to the instructions of the manufacturers;
Lupini e prodotti a base di lupini	Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse	Lupin and products thereof
Molluschi e prodotti a base di molluschi	Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse	Molluscs and products thereof

Sollten die angegebenen Stoffe bei Ihnen Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen, teilen Sie dies bitte bei Bestellung unseren Mitarbeitern mit. Diese erteilen Ihnen gerne genauere Infos.

Qualora le sostanze indicate Le dovessero provocare allergie o intolleranze, siete pregati di comunicarlo al momento dell'ordinazione. I nostri collaboratori saranno lieti di fornire ulteriori informazioni.

If the substances specified above provoke allergies or intolerances to you, we ask you to inform our staff when ordering. They will be glad to give you further information.